

SONY®

# Pomembne informacije

©2014

# O garanciji

## Omejena garancija

Družba Sony Mobile Communications Inc. ali njena lokalna podružnica v skladu s pogoji te omejene garancije jamči, da bo ta naprava v času prvotnega nakupa s strani stranke brez napak v zasnovi, materialu in izdelavi.

Če želite uveljavljati garancijsko storitev za svojo napravo, jo vrnite prodajalcu, pri katerem ste kupili napravo, ali se obrnite na lokalnega servisnega partnerja družbe Sony.

Če vaša naprava v garancijski dobi ob običajni uporabi in vzdrževanju ne deluje zaradi napak v zasnovi, materialu ali izdelavi, bodo pooblaščen distributerji ali servisni partnerji družbe Sony v državi/regiji, kjer ste napravo kupili, po svoji presoji napravo popravili, zamenjali ali vam povrnili kupnino za napravo v skladu s pogoji in določili v tem dokumentu.

Sony in njegovi servisni partnerji si pridržujejo pravico do zaračunavanja nadomestila, če se ugotovi, da za vrnjeno napravo garancija ne velja, v skladu s spodnjimi pogoji.

Garancija in pogoji za nekatere države in regije so opisani ločeno v razdelku *Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije*.

### Opomba

Pri popravilu ali zamenjavi naprave boste morda izgubili nekatere osebne nastavitve, prenose in druge podatke. Trenutno Sony v skladu z veljavnimi zakoni, drugimi predpisi ali tehničnimi omejitvami nima pravice, da bi izdelal varnostno kopijo določenih prenosov. Sony ne prevzema nobene odgovornosti za nobene izgubljene podatke in vam ne bo ponudil nadomestila za nobeno tako izgubo. Preden napravo oddate v popravilo ali jo zamenjate, morate vedno izdelati varnostne kopije vseh podatkov, ki so shranjeni v napravi, kot so prenosi, koledar in stiki.

## Pogoji

- 1 Ta omejena garancija velja samo, če je napravi, ki jo želite popraviti ali zamenjati, priložen originalni račun za to napravo, ki ga je izdal pooblaščen prodajalec Sony ter na katerem sta navedena datum nakupa in serijska številka, ki nista spremenjena (v nekaterih državah/regijah je morda treba priložiti tudi druge podatke). Sony si pridržuje pravico do zavrnitve garancijske storitve, če so bili ti podatki odstranjeni ali spremenjeni po prvotnem nakupu naprave pri prodajalcu.
- 2 Če Sony popravi ali zamenja napravo, za popravljeno ali zamenjano napravo velja garancija do konca prvotne garancijske dobe ali devetdeset (90) dni od datuma popravila, pri čemer vedno velja daljši rok. Popravilo ali zamenjava lahko vključuje uporabo funkcionalno enakovrednih obnovljenih enot. Zamenjani deli ali komponente postanejo last družbe Sony.
- 3 Ta garancija ne krije nobenih okvar naprave, ki so nastale zaradi:
  - Običajne obrabe in uporabe.
  - Uporabe v okoljih s prekoračenimi ustreznimi ocenami IP (vključno z okvarami zaradi stika s tekočino ali zaznavanjem tekočine v napravi).
  - Nepravilne uporabe ali uporabe, ki ni bila v skladu z ustreznimi navodili družbe Sony za uporabo in vzdrževanje naprave.

Ta garancija ne krije niti okvar naprave, do katerih pride zaradi nesreče, sprememb ali nastavitve programske ali strojne opreme oziroma višje sile.

- 4 Baterija, ki jo lahko polnite, se zaradi ponavljajočega se polnjenja in praznjenja sčasoma izrabi. To ni okvara oz. je v skladu z običajno uporabo in obrabo. Ko se časi pogovora ali pripravljenosti bistveno skrajšajo, je čas, da baterijo zamenjate. Sony priporoča, da uporabljate samo baterije in polnilnike, ki jih je odobrila družba Sony.

Med napravami lahko pride do manjših razlik v svetlosti in barvi zaslona. Prav tako se na zaslonu lahko pojavijo majhne svetle ali temne pike. Te pike se imenujejo okvarjene slikovne pike in se pojavijo, ko pride do okvare posameznih pik, ki jih ni mogoče odpraviti. Dve okvarjeni slikovni piki sta še sprejemljivi.

Med napravami lahko pride do manjših razlik v videzu slike kamere. Te razlike niso nič neobičajnega in ne predstavljajo okvare kamere naprave.

- 5 Mobilni sistem, prek katerega deluje naprava, zagotavlja operater, ki je neodvisen od družbe Sony, zato družba Sony ni odgovorna za delovanje, dostopnost, pokritost, storitve ali doseg tega sistema.
- 6 Ta garancija ne zajema poškodb, okvar in/ali napak naprave zaradi namestitvev, predelav, popravil ali odpiranja izdelka, ki so jih opravile osebe, ki jih ni pooblastila družba Sony.
- 7 Garancija ne krije poškodb, okvar in/ali napak naprave, do katerih je prišlo zaradi uporabe dodatne opreme ali drugih zunanjih naprav, ki ni originalna dodatna oprema družbe Sony, namenjena uporabi z napravo.
- 8 Sony zavrača katere koli in kakršne koli izrecne ali naznačene garancije za poškodbe, okvare in/ali napake naprave ali zunanjih naprav, ki so jih povzročili virusi, trojanski konji, vohunska programska oprema ali druga neželena programska oprema. Sony vam toplo priporoča, da v napravo in morebitne zunanje naprave, ki so z njimi povezane, namestite ustrezno programsko opremo za protivirusno zaščito in jo redno posodabljate ter tako poskrbite za boljšo zaščito svoje naprave. Vendar pa se razume, da takšna programska oprema nikoli ne bo v celoti zaščitila vaše naprave ali njenih zunanjih naprav, prav tako Sony ne daje nobene garancije, niti izrecne niti naznačene, če pride do odpovedi zaradi neučinkovitega delovanja takšne protivirusne programske opreme.

**9 • Za uporabnike v ZDA**

Sony ni odgovoren za nobene stroške dela ali nadomestnih delov, ki jih morate plačati v povezavi s popravili ali servisi, ki niso bili izvedeni pri pooblaščenem servisnem partnerju družbe Sony, ampak pri drugih pri ponudnikih/serviserjih.

**• Za uporabnike v drugih državah in regijah**

Če uničite kateri koli pečat na napravi, garancija ni več veljavna.

- 10 Razen te omejene garancije ni zagotovljene nobene druge pisne ali ustne izrecne garancije. Vse naznačene garancije, kar brez omejitev vključuje tudi naznačene garancije glede primernosti za prodajo ali primernosti za določen namen, so omejene s časom veljavnosti te omejene garancije. Sony Mobile ali njegovi dajalci licenc v največji meri, ki jo dovoljuje zakonodaja, ne prevzemajo odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, kar med drugim vključuje tudi izgubo dobička ali prometa.

Nekatere države/regije ne dovolijo izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode ali omejitve trajanja naznačenih garancij, zato predhodno omenjene omejitve ali izključitve za vas morda ne veljajo.

Zagotovljena garancija ne vpliva na zakonske pravice potrošnika v skladu z veljavno zakonodajo in na pravice potrošnika proti prodajalcu, ki izhajajo iz njune kupoprodajne pogodbe.

# Garancijske dobe

Garancijske dobe za spodaj navedene regije veljajo za mobilne naprave. Garancijske dobe za dodatno opremo (vključno z dodatno opremo, priloženo vaši mobilni napravi) so navedene ločeno v poglavju *Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije*.

## Severna, Srednja in Južna Amerika

Ta garancijska doba za mobilne naprave velja glede na lokacijo, kjer ste kupili napravo. Garancijske dobe za dodatno opremo (vključno z dodatno opremo, priloženo vaši mobilni napravi) so navedene ločeno v poglavju *Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije*.

Država/regija	Garancija
Združene države Amerike	12 mesecev

## Azija

Ta garancijska doba za mobilne naprave velja glede na lokacijo, kjer ste kupili napravo. Garancijske dobe za dodatno opremo (vključno z dodatno opremo, priloženo vaši mobilni napravi) so navedene ločeno v poglavju *Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije*.

Država/regija	Garancija
Celinski del Kitajske	12 mesecev
Hongkong SAR	12 mesecev
Kazahstan	12 mesecev
Macao SAR	12 mesecev
Malezija	12 mesecev
Singapur	12 mesecev
Območje Tajvana	12 mesecev
Tajska	12 mesecev
Vietnam	12 mesecev

## Evropa

Ta garancijska doba za mobilne naprave velja glede na lokacijo, kjer ste kupili napravo. Garancijske dobe za dodatno opremo (vključno z dodatno opremo, priloženo vaši mobilni napravi) so navedene ločeno v poglavju *Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije*.

Država/regija	Garancija
Avstrija	24 mesecev
Belgija	24 mesecev
Bolgarija	24 mesecev
Hrvaška	24 mesecev
Ciper	24 mesecev
Češka republika	24 mesecev
Danska	24 mesecev
Estonija	24 mesecev
Finska	24 mesecev
Francija	24 mesecev

Nemčija	24 mesecev
Grčija	24 mesecev
Madžarska	24 mesecev
Islandija	24 mesecev
Irska	24 mesecev
Italija	24 mesecev
Latvija	24 mesecev
Lihtenštajn	12 mesecev
Litva	24 mesecev
Luksemburg	24 mesecev
Nizozemska	24 mesecev
Norveška	24 mesecev
Poljska	24 mesecev
Portugalska	24 mesecev
Romunija	24 mesecev
Ruska federacija	12 mesecev
Slovaška	24 mesecev
Slovenija	24 mesecev
Španija	24 mesecev
Švedska	24 mesecev
Švica	24 mesecev
Ukrajina	12 mesecev
Združeno kraljestvo	24 mesecev

# Garancijski pogoji, ki veljajo za določene države/regije

Obdobje omejene garancije za dodatno opremo, priloženo mobilni napravi, je eno (1) leto od datuma prvotnega nakupa mobilne naprave, razen če ni drugače določeno v teh pogojih, ki veljajo za določene države/regije, ali v ločenem garancijskem listu.

## Opomba

V nekaterih državah/regijah bodo morda zahtevane dodatne informacije (npr. veljaven garancijski list).

## Omejena garancija za celinski del Kitajske

Družba Sony Mobile Communications Inc. ali njena lokalna podružnica v skladu s pogoji te omejene garancije jamčijo, da bo ta naprava v času prvotnega nakupa s strani stranke in v nadaljnjem obdobju enega (1) leta brez napak v zasnovi, materialu in izdelavi. Za vsa originalna dodatna opremo, dostavljena z napravo, velja garancija v skladu z lokalnim pravilnikom 3R za mobilne naprave.

Če ta naprava v garancijski dobi ob običajni uporabi in vzdrževanju ne deluje zaradi napak v zasnovi, materialu ali izdelavi, bodo pooblaščen distributerji ali servisni partnerji družbe Sony v državi/regiji, kjer ste napravo kupili, po svoji presoji napravo popravili, zamenjali ali vam povrnili kupnino za napravo v skladu s pogoji, zakonom o varstvu potrošnikov in lokalnim pravilnikom 3R za mobilne naprave.

Pri popravilu ali zamenjavi naprave boste morda izgubili nekatere osebne nastavitve, prenose in druge podatke. Trenutno Sony v skladu z veljavnimi zakoni, drugimi predpisi ali tehničnimi omejitvami nima pravice, da bi izdelal varnostno kopijo določenih prenosov. Sony ne prevzema nobene odgovornosti za nobene izgubljene podatke in vam ne bo ponudil nadomestila za nobeno tako izgubo. Preden napravo oddate v popravilo ali jo zamenjate, morate vedno ustvariti varnostne kopije vseh podatkov, ki so shranjeni v napravi, kot so prenosi, koledar in stiki.

Če Sony popravi vašo napravo, za popravljeno napravo velja garancija do konca prvotne garancijske dobe ali trideset (30) dni od datuma popravila, pri čemer vedno velja daljši rok. Popravilo lahko vključuje uporabo funkcionalno enakovrednih obnovljenih enot. Zamenjani deli ali komponente postanejo last družbe Sony.

## Omejena garancija za Hongkong SAR

Družba Sony Mobile Communications Inc. ali njena lokalna podružnica v skladu s pogoji te omejene garancije jamčijo, da bo ta naprava v času prvotnega nakupa s strani stranke in v nadaljnjem obdobju enega (1) leta brez napak v zasnovi, materialu in izdelavi. Za vsa originalna opremo, dostavljena z napravo, velja garancija šest (6) mesecev od datuma nakupa.

Če v garancijski dobi ta naprava ne deluje ob običajni uporabi in storitvi zaradi napak v zasnovi, materialih ali izdelavi, bodo pooblaščen distributerji ali servisni partnerji družbe Sony v državi/regiji, kjer ste napravo kupili, po svoji presoji napravo popravili, zamenjali ali vam povrnili kupnino zanj v skladu s pogoji in določili v tem dokumentu.

## Opomba

Pri popravilu ali zamenjavi naprave boste morda izgubili nekatere osebne nastavitve, prenose in druge podatke. Trenutno Sony v skladu z veljavnimi zakoni, drugimi predpisi ali tehničnimi omejitvami nima pravice, da bi izdelal varnostno kopijo določenih prenosov. Sony ne prevzema nobene odgovornosti za nobene izgubljene podatke in vam ne bo ponudil nadomestila za nobeno tako izgubo. Preden napravo oddate v popravilo ali jo zamenjate, morate vedno ustvariti varnostne kopije vseh podatkov, ki so shranjeni v napravi, kot so prenosi, koledar in stiki.

## Omejena garancija za območje Tajvana

Družba Sony Mobile Communications Inc. ali njena lokalna podružnica v skladu s pogoji te omejene garancije jamčijo, da bo ta naprava v času prvotnega nakupa s strani stranke in v nadaljnjem obdobju enega (1) leta brez napak v zasnovi, materialu in izdelavi. Za vsa originalna opremo, dostavljena z napravo, velja garancija šest (6) mesecev od datuma nakupa.

Če v garancijski dobi ta naprava ne deluje ob običajni uporabi in storitvi zaradi napak v zasnovi, materialih ali izdelavi, bodo pooblaščen distributerji ali servisni partnerji družbe Sony v državi/regiji, kjer ste napravo kupili, po svoji presoji napravo popravili, zamenjali ali vam povrnili kupnino zanj v skladu s pogoji in določili v tem dokumentu.

#### Opomba

Pri popravilu ali zamenjavi naprave boste morda izgubili nekatere osebne nastavitve, prenose in druge podatke. Trenutno Sony v skladu z veljavnimi zakoni, drugimi predpisi ali tehničnimi omejitvami nima pravice, da bi izdelal varnostno kopijo določenih prenosov. Sony ne prevzema nobene odgovornosti za nobene izgubljene podatke in vam ne bo ponudil nadomestila za nobeno tako izgubo. Preden napravo oddate v popravilo ali jo zamenjate, morate vedno ustvariti varnostne kopije vseh podatkov, ki so shranjeni v napravi, kot so prenosi, koledar in stiki.

## Razširjen servis v Evropskem gospodarskem prostoru (EGP), Švici in Republiki Turčiji

Če ste svojo napravo kupili v državi/regiji, ki je članica Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ali v Švici oz. Republiki Turčiji in je bila naprava namenjena prodaji v EGP-ju, Švici oz. Republiki Turčiji, lahko napravo pošljete na servis v kateri koli državi/regiji članici EGP, v Švici ali Republiki Turčiji v skladu z garancijskimi pogoji, ki veljajo v državi, kjer uveljavljate garancijo, če pooblaščen distributer družbe Sony v tej državi/regiji prodaja identično napravo. Pokličite lokalni klicni center družbe Sony in vprašajte, ali vašo napravo prodajajo tudi v državi/regiji, v kateri trenutno ste. Določene storitve so na voljo le v državi/regiji, kjer ste izdelek prvotno kupili, ker se vaša naprava po zunanosti ali notranosti morda razlikuje od enakih modelov, ki jih prodajajo v ostalih državah/regijah. Ne pozabite, da včasih ni mogoče popraviti naprav, zaklenjenih s kartico SIM.

## Posebne informacije za Španijo

Poleg omejene garancije ima nosilec garancije pravno določeno garancijo za obdobje dveh (2) let v skladu z določbami Kraljevskega zakonodajnega odloka 1/2007 z dne 16. novembra 2007, ki uzakonja spremenjeno besedilo Splošnega zakona o varstvu potrošnikov in uporabnikov ter druge dopolnilne zakone.

## Posebne informacije za Portugalsko

Če ste izdelek kupili na Portugalskem, omejena garancija, ki velja za ta izdelek, ne vpliva na zakonsko določene pravice potrošnikov. Zato imajo potrošniki, ki so ta izdelek kupili na Portugalskem, pravico do pravno določene garancije za obdobje dveh (2) let v skladu s pogoji Zakonskega odloka 67/2003 z dne 8. aprila 2003, kakor je bil spremenjen z Zakonskim odlokom št. 84/2008.

# Navodila za varno in učinkovito uporabo



Spodnja navodila so namenjena vaši varnosti in preprečevanju napak naprave. Če niste prepričani, ali naprava deluje pravilno, se pred njeno uporabo obrnite na pooblaščenega servisnega partnerja družbe Sony, ki bo napravo pregledal.

## Vzdrževanje in uporaba naprave

### Opozorilo

Ne uporabljajte poškodovane naprave, na primer naprave s počenim zaslonom ali močno udrtim hrbtnim pokrovčkom, saj lahko povzročite telesno poškodbo ali škodo. Obrnite se na pooblaščenega servisnega partnerja družbe Sony, ki bo pregledal poškodovano napravo.

- Priporočamo, da svojo napravo zaščitite z zaščitno folijo ali zaščito za zaslon, ki je namenjena napravi Xperia™. Če uporabite pripomočke za zaščito zaslona drugih proizvajalcev, vaša naprava morda ne bo delovala pravilno, saj lahko zakrije tipala, objektivne, zvočnike ali mikrofone, poleg tega pa lahko z uporabo teh pripomočkov izničite garancijo.
- Pazite, kam odložite napravo. Zaslona ne izpostavljajte preveliki sili, tako da ga na primer vstavite v žep in se usedete nanj ali se hitro priklonite, da bi nekaj pobrali. Zaslon lahko zaradi te sile počí.
- Napravo lahko uporabljate v določenih mokrih ali prašnih okoljih, vendar jo uporabljajte v okviru njenih omejitev stopnje zaščite pred vdorom in v skladu z omejitvami običajne uporabe. Med okolja, kjer bi bile lahko ocene stopnje zaščite pred vdorom prekoračene, spadajo okolja s prekomerno vlažnostjo, globina vode, pritisk tekočine in izpostavljenost prašnim delcem.
- Za čiščenje naprave uporabljajte mehko vlažno krpo.
- Z napravo ravnajte skrbno in je ne izpostavljajte izjemno visokim ali nizkim temperaturam. Naprave ne uporabljajte pri temperaturah, ki so nižje od  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $+14\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) ali višje od  $+35\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $+95\text{ }^{\circ}\text{F}$ ).
- Naprave ne izpostavljajte odprtemu ognju ali prižganim tobačnim izdelkom.
- Servis vaše naprave lahko izvedejo le pooblaščenih servisni partnerji družbe Sony. Naprave ne poskušajte razstaviti.
- Napravo prenehajte uporabljati ali onemogočite funkcije za radijsko oddajanje na mestih, kjer je tako zahtevano ali označeno.
- Vaša naprava med uporabo ali polnjenjem oddaja toploto. Izogibajte se dolgotrajnim stikom s kožo in poskrbite za ustrezno prezračevanje. Tako boste preprečili draženje ali neudobje. Za daljše telefonske klice uporabljajte slušalke.
- Ta izdelek (vključno z dodatki) vsebuje magnet(e). Zaužitje magnet(a)ov lahko povzroči resne težave, na primer nevarnost zadušitve ali poškodbe črevesja. Če je prišlo do zaužitja magnetov (ali magnet(a)), se takoj posvetujte z zdravnikom. Da preprečite nenamerno zaužitje, hranite ta izdelek izven dosega otrok ali posameznikov, ki potrebujejo nadzor.
- Ta izdelek (vključno z dodatki) vsebuje magnet(e), ki lahko povzročijo motnje pri srčnih spodbujevalnikih, programirljivih mešalnih ventilih za zdravljenje hidrocefalusa ali drugih medicinskih pripomočkov. Tega izdelka ne postavljajte v bližino oseb, ki uporabljajo takšne pripomočke. Če uporabljate takšen pripomoček, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom.

## Opomnik o skrbi za vid (Območje Tajvana)

Sony Mobile Communications Inc. skrbi za vas, zato ne pozabite na zdravje svojih oči in ne pustite, da bi oči postale utrujene. Prijazen opomnik: ob prekomerni uporabi se lahko vaš vid poslabša. Priporočamo vam, da:

- 1 Si po 30 minutah uporabe vzamete 10-minutni odmor.
- 2 Otroci, ki so mlajši od dveh let, naj ne gledajo zaslona, otroci pa, ki so starejši od dveh let, naj zaslona ne gledajo več kot eno uro na dan.

## Klici v sili

Klicanja ni mogoče zagotoviti v vseh pogojih. Pri nujni komunikaciji se zato nikoli ne zanašajte samo na mobilne naprave. Klici morda ne bodo mogoči na vseh območjih, v vseh omrežjih ali če so vključene nekatere omrežne storitve in/ali funkcije mobilne naprave.



#### Opomba

Nekatere naprave ne podpirajo govornih klicev, vključno s klici v sili.

## Polnjenje

Uporaba naprav za polnjenje, ki niso znamke Sony, lahko povzroči povečano nevarnost.

- Polnilnik priključite samo na vire napajanja, ki so navedeni na tej napravi.
- Baterijo polnite pri temperaturi med +5 °C (+41 °F) in +35 °C (+95 °F).
- Kadar napravo polnite s kablom USB, kabel USB postavite tako, da ga ne boste pohodili, se spotaknili ob njega ali ga kako drugače izpostavili možnostim poškodb ali obremenitve.
- Ko je naprava popolnoma napolnjena, izključite napajalnik. Ko je napajalnik priključen, porablja majhno količino električne energije.
- Polnilnik izključite iz vtičnice tako, da primete vmesni vtič in ne kabla USB. S tem zmanjšate nevarnost poškodbe kabla.
- Polnilnik pred čiščenjem izključite iz vtičnice, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Polnilnika ne uporabljajte na prostem ali vlažnih območjih.

#### Opozorilo

Kabla USB ali vtiča ne spreminjajte ali prilagajajte. Vtiča ne poskušajte priključiti na električno vtičnico s silo, saj lahko pride do električnega udara. Obrnite se na usposobljenega električarja in ga prosite, naj namesti pravilno vrsto vtičnice.

## Baterija

Baterija, ki jo lahko napolnite, ima ob ustrezni oskrbi dolgo tehnično življenjsko dobo. Nove ali dolgo nerabljene baterije imajo lahko nekaj časa manjšo zmogljivost.

- Če želite zagotoviti največjo zmogljivost baterije, jo uporabljajte pri sobni temperaturi. Če baterijo uporabljate pri nizkih temperaturah, bo zmogljivost baterija slabša.
- Baterijo pred prvo uporabo popolnoma napolnite.
- Vgrajene baterije lahko odstranijo ali zamenjajo le pooblaščen servisni partnerji družbe Sony.

## Pomnilniška kartica

Če je napravi priložena izmenljiva pomnilniška kartica, je na splošno združljiva s kupljeno napravo, vendar morda ne bo združljiva z drugimi napravami ali zmogljivostmi njihovih pomnilniških kartic. Pred nakupom ali uporabo drugih naprav preverite njihovo združljivost. Če je naprava opremljena z bralnikom pomnilniških kartic, pred nakupom ali uporabo preverite združljivost pomnilniške kartice.

Pomnilniške kartice so pred prodajo po navadi formatirane. Za ponovno formatiranje pomnilniške kartice uporabite združljivo napravo. Podrobnosti najdete v navodilih za uporabo naprave ali pa se obrnite na ustrezen klicni center družbe Sony.

## Previdnostni ukrepi glede uporabe pomnilniške kartice

- Pomnilniške kartice ne izpostavljajte vlagi.
- Terminalskih priključkov se ne dotikajte z roko ali katerim koli kovinskim predmetom.
- Pomnilniške kartice ne udarjajte ali upogibajte.
- Pomnilniške kartice ne poskušajte razstaviti oziroma predelati.
- Pomnilniške kartice ne uporabljajte ali shranjujte na vlažnih ali korozivnih lokacijah ali na lokacijah s prekomerno toploto, na primer v zaprtem avtomobilu poleti, na neposredni sončni svetlobi ali blizu grelnika ali podobnih lokacijah.
- Pazite, da v režo za pomnilniško kartico ne prodre umazanija, prah ali tujki.
- Preverite, ali ste pomnilniško kartico pravilno vstavili. Pomnilniška kartica morda ne bo delovala pravilno, če je ne vstavite popolnoma.
- Priporočamo, da ustvarite varnostno kopijo pomembnih podatkov. Ne prevzemamo odgovornosti za nobeno izgubo ali poškodbo vsebine, ki jo shranite na pomnilniško kartico.
- Pomnilniške kartice ne odstranite, ko je naprava vklopljena. Če jo odstranite, ko je naprava vklopljena, lahko poškodujete ali izgubite podatke, ki so shranjeni na njej.

## Kartica SIM

Ne vstavljajte kartice SIM, ki ni združljiva z vašo režo za kartico SIM, saj lahko s tem trajno poškodujete kartico SIM ali napravo. Če potrebujete vmesnik za vstavljanje kartice v lastno ali neko drugo napravo, ne vstavljajte kartice SIM neposredno brez potrebnega vmesnika.

### Opomba

Sony ne jamči in ne odgovarja za kakršnokoli škodo, ki nastane zaradi uporabe nezdružljivih ali spremenjenih kartic SIM.

## Antena

Uporaba antenskih naprav, ki jih ne trži Sony, lahko poškoduje mobilno napravo, zmanjša zmogljivost in zviša vrednosti stopnje specifične absorpcije (SAR) nad dovoljene meje. Antene ne pokrivajte z roko, saj to vpliva na kakovost klicev in porabo energije ter lahko skrajša čase pogovora in pripravljenosti.

## Potencialno eksplozivne atmosfere

Vaša elektronska naprava lahko v redkih primerih povzroča iskrenje. Iskre v potencialno eksplozivnih atmosferah lahko povzročijo eksplozijo ali požar, ki lahko povzroči telesne poškodbe ali celo smrt. Območja s potencialno eksplozivnimi atmosferami so pogosto, vendar ne vedno, jasno označena.

- V območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, napravo izklopite.
- Naprave ne uporabljajte v potencialno eksplozivnih okoljih, kot so bencinske postaje, skladišča goriv, kemične tovarne in druga vnetljiva ali eksplozivna območja.
- Naprave ne polnite blizu vnetljivih materialov, ker lahko nastala vročina povzroči požar.

## Območje razstreljevanja

Izklopite vse elektronske naprave, ko ste na območju razstreljevanja ali na območjih, kjer je prikazano opozorilo »**Izklopite naprave za dvosmerno radijsko komunikacijo**«, da preprečite motnje postopkov razstreljevanja. Gradbeni delavci pogosto uporabljajo daljinsko vodene radiofrekvenčne naprave za detonacijo eksplozivov.

## Dodatna oprema

Uporaba dodatne opreme lahko vpliva na izpostavljenost RF-sevanju, delovanje radija, glasnost, električno varnost in drugo.

Sony Mobile ne preskuša neoriginalne dodatne opreme, jamstvo pa ne zajema okvar naprave, do katerih je prišlo zaradi uporabe take dodatne opreme. Uporaba neoriginalne dodatne opreme in delov lahko povzroči tveganje za vaše zdravje ali varnost. Neoriginalna dodatna oprema lahko povzroči slabše delovanje, poškoduje napravo ter povzroči požar, električni udar ali poškodbe. Zaradi uporabe dodatne opreme drugih proizvajalcev se lahko stopnje SAR razlikujejo od navedenih stopenj.

- Uporabljajte samo potrjeno dodatno opremo.
- Slušalke Bluetooth ne nosite/uporabljajte v položajih, v katerih povzroča neudobje ali v katerih je naprava izpostavljena pritisku.

## Osebne medicinske naprave

Mobilne naprave in naprave z radijskimi oddajniki lahko vplivajo na vsajene medicinske naprave. Pred uporabo naprave v bližini osebnih medinskih naprav se posvetujte z zdravnikom in proizvajalcem zadevne medicinske naprave.

- Pred uporabo izdelka v bližini srčnih spodbujevalnikov in druge medicinske opreme se posvetujte s pooblaščenim zdravstvenim osebjem ter preberite navodila proizvajalca medicinske opreme.
- Če ste v neposredni bližini srčnih spodbujevalnikov ali druge medicinske opreme, če ste v bolnišnici, če imate vsajen srčni spodbujevalnik ali polžkov vsadek ali če uporabljate slušni aparat, prosimo, da se pred uporabo naprave posvetujete s pooblaščenimi zdravniki in da upoštevate navodila proizvajalca medicinske opreme.

- Nevarnost motenj zmanjšate tako, da vedno poskrbite za minimalno razdaljo 15 cm (6 palcev) med svojo napravo in medicinsko opremo.
- Če sumite, da prihaja do motenj, svojo napravo izključite.
- Če imate srčni spodbujevalnik, naprave ne nosite v naprsnem žepu.

## Vožnja

V nekaterih primerih lahko proizvajalci vozil prepovejo uporabo mobilnih naprav v vozilu, razen če je v njem nameščen komplet za prostoročno uporabo z zunanjo anteno.

- Pri predstavniku proizvajalca vozila preverite, ali mobilna naprava oz. komplet za prostoročno uporabo Bluetooth zagotovo ne bo vplival na elektronske sisteme v vozilu.
- Vožnji vedno posvetite vso svojo pozornost in upoštevajte krajevne zakone glede omejevanja uporabe mobilnih naprav med vožnjo.
- Naprave ali brezžične opreme ne odlagajte ali nameščajte na prostor nad zračno blazino vozila.
- Funkcionalnosti GPS ne uporabljajte na način, ki bi povzročil motnje pri vožnji.

## Funkcije GPS/lokacijske funkcije

V nekaterih napravah so na voljo funkcije GPS/lokacijske funkcije. Funkcija za določanje lokacije je na voljo v taki obliki, »kot je« in »z vsemi napakami«. Sony ne daje nobenega zagotovila ali jamstva v zvezi s točnostjo teh podatkov o lokaciji.

Podatkov o lokaciji v napravi morda ne boste mogli uporabljati brez motenj ali napak, podatki pa so lahko dodatno odvisni od razpoložljivosti omrežne storitve. Upoštevajte, da bo funkcija v nekaterih okoljih, kot je notranjost stavb ali območja ob stavbah, morda delovala slabše ali da je ne boste mogli uporabljati.

## Načina letenja

Če naprava ponuja funkciji Bluetooth in brezžično lokalno omrežje (WLAN), ju lahko omogočite v načinu letenja, vendar je lahko njuna uporaba prepovedana na letalih ali na drugih območjih, kjer so prepovedani radijski prenosi. V takšnih okoljih vedno pridobite ustrezno dovoljenje, preden omogočite funkcijo Bluetooth ali WLAN, tudi v načinu letenja.

## Zlonamerna programska oprema

Zlonamerna programska oprema je programska oprema, ki lahko poškoduje napravo. Med zlonamerno programsko opremo ali škodljive programe spadajo na primer virusi, črvi, vohunska programska oprema in drugi neželeni programi. Naprava sicer uporablja varnostne ukrepe za preprečevanje takšnih težav, vendar Sony ne jamči ali ne izjavlja, da je naprava popolnoma odporna na vdor zlonamerne programske opreme. Tveganje napadov zlonamerne programske opreme lahko zmanjšate tako, da pazite pri prenašanju vsebine ali sprejemanju programov, da se izogibate odpiranju sporočil iz neznanih virov ali odgovarjanju nanje, da uporabljate zaupanja vredne storitve za dostop do interneta ter da v mobilno napravo prenašate vsebino samo iz znanih in zanesljivih virov.

## Zaščita osebnih podatkov

Pred odstranjevanjem naprave zbrišete osebne podatke. Podatke zbrišete tako, da opravite ponastavitev. Če podatke zbrišete iz pomnilnika naprave, s tem ne zagotovite, da jih ne bo mogoče obnoviti. Sony ne jamči, da podatkov ne bo mogoče obnoviti, in ne odgovarja za kakršnokoli razkritje podatkov, tudi po ponastavitvi.

## Odstranitev stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)



Ta simbol na izdelku ali embalaži pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice

za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

## **Naprave, ki podpirajo ogled 3D-slik**

Pri ogledu 3D-slik, posnetih z napravo, ki podpira ogled 3D-slik, lahko pri ogledu slik na monitorju, ki podpira 3D-tehnologijo, občutite nelagodje v obliki utrujenih oči, utrujenosti ali slabosti. Priporočamo vam redne odmore, da preprečite te simptome. Vendar pa morate dolžino in pogostost odmorov določiti sami, saj se ti odmori razlikujejo med uporabniki. Če občutite kakršno koli nelagodje, prenehajte z ogledom 3D-slik, dokler se ne počutite bolje, in se po potrebi posvetujte z zdravnikom. Dodatne informacije najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena napravi, združljivi s 3D-tehnologijo, ali programski opremi, združljivi s 3D-tehnologijo, ki jo uporabljate s to napravo.

## **Terminali za besedilne telefone v ZDA**

Terminal za besedilne telefone je združljiv z vašo napravo Sony. Če želite več informacij o funkcijah in rešitvah glede dostopnosti za osebe s posebnimi potrebami, obiščite spletno mesto [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/](https://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/accessibility/overview/) ali se obrnite na družbo Sony prek telefonske številke 1-855-806-8464.

# O izpostavljenosti radijskim frekvencam in stopnjah specifične absorpcije (SAR)

## Izpostavljenost radijskim frekvencam in stopnje specifične absorpcije (SAR)

Podatki o stopnji specifične absorpcije (SAR) so navedeni za prebivalce držav, v katerih so bile sprejete omejitve stopenj specifične absorpcije (SAR), ki jih priporoča Mednarodna komisija za zaščito pred neionizirajočim sevanjem (ICNIRP) ali Inštitut inženirjev elektrotehnike in elektronike (IEEE). Komisija ICNIRP določa omejitve stopnje SAR 2 W/kg, ki je porazdeljena po desetih (10) gramih telesnega tkiva, medtem ko inštitut IEEE določa omejitve stopnje SAR 1,6 W/kg, ki je porazdeljena po enem (1) gramu telesnega tkiva. Te zahteve temeljijo na znanstvenih priporočilih, ki vključujejo varnostno rezervo, ki zagotavlja varnost vseh oseb ne glede na starost in njihovo zdravstveno stanje.

Vrednosti SAR in razdalje testiranja se razlikujejo glede na način merjenja, testirano napravo (mobilni telefon ali tablični računalnik) in uporabo funkcije dostopne točke Wi-Fi, vendar so predstavljene samo najvišje vrednosti SAR.

Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) navaja, da najnovejši znanstveni podatki ne kažejo potrebe po posebnih previdnostnih ukrepih glede uporabe tabličnih računalnikov in mobilnih telefonov. Če želite dodatne informacije o tej temi, obiščite spletno mesto [who.int/emf](http://who.int/emf) in si oglejte list z osnovnimi podatki št. 193 [who.int/mediacentre/factsheets/fs193](http://who.int/mediacentre/factsheets/fs193) z naslovom »Elektromagnetna polja in zdravje ljudi: mobilni telefoni«. Dodatne informacije, povezane s stopnjo SAR, najdete tudi na spletnem mestu foruma proizvajalcev mobilnih naprav (EMF) na naslovu [emfexplained.info](http://emfexplained.info).

Če želite dodatne informacije o izpostavljenosti radijskim valovom (SAR), značilne za regijo, izberite svojo regijo:

### Združene države Amerike

Vaša mobilna naprava oddaja nizke stopnje radiofrekvenčne energije, ko je vklopljena ali ko je vključena funkcija za prostoročno uporabo Bluetooth. Mednarodno veljavne varnostne smernice so bile oblikovane na podlagi rednih in poglobljenih vrednotenj znanstvenih študij. Te smernice določajo dovoljene stopnje izpostavljenosti radijskim valovom. Smernice vključujejo varnostno rezervo, ki zagotavlja varnost vseh oseb in upošteva morebitne razlike pri meritvah. Stopnja specifične absorpcije (SAR) se uporablja za merjenje količine radiofrekvenčne energije, ki jo telo absorbira pri uporabi mobilne naprave. Vrednost SAR je določena pri največji potrjeni moči v laboratorijskih pogojih, vendar je dejanska stopnja SAR lahko precej nižja od te vrednosti, saj je naprava zasnovana tako, da vedno uporablja zgolj toliko moči, kolikor je potrebno za dostop do omrežja. Ni nobenih dokazov o tem, da razlike v vrednosti SAR pomenijo razlike v varnosti. Naprave z radijskimi oddajniki, ki so na voljo za prodajo v ZDA, mora overiti Zvezna komisija za telekomunikacije (FCC). Po potrebi so preskusi izvedeni ob uporabi naprave pri ušesu in nošenju na telesu. Naprava je bila preskušena za nošnje na telesu in jo lahko uporabljate tako, da je od telesa oddaljena najmanj 15 mm, pri čemer v bližini naprave ne sme biti nobenih kovinskih delov, ali tako, da jo nosite na telesu ob pravilni uporabi skupaj z ustrezno dodatno opremo Sony. Pri uporabi z vključeno funkcijo »Vročna točka« je bila uporabljena ločilna razdalja 10 mm.

Več informacij o stopnji specifične absorpcije (SAR) in izpostavljenosti radijskim frekvencam najdete na spletnem mestu: <http://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/>.

### Francija

Raven izpostavljenosti radijskim frekvencam lahko zmanjšate s preprostimi koraki. Oddajno moč mobilne naprave zmanjšate tako, da jo uporabljate v pogojih najboljšega sprejemanja, ki jih prikazuje moč signala na zaslonu. Na splošno velja, da mobilna naprava porabi manj energije, če ste bližje anteni operaterja.

Najnovejši znanstveni podatki ne kažejo potrebe po kakršnih koli posebnih previdnostnih ukrepih pri uporabi mobilnih naprav. Vendar pa organizacije, kot sta Svetovna zdravstvena organizacija ter Uprava za hrano in zdravila, uporabnikom, ki želijo zmanjšati izpostavljenost radijskim frekvencam, priporočajo, naj zmanjšajo trajanje uporabe mobilne naprave in uporabijo dodatno opremo za prostoročno uporabo, če je to mogoče, da povečajo razdaljo med napravo ter glavo in telesom. V skladu z veljavno francosko zakonodajo

vas moramo obvestiti, da je telefon priporočeno odstraniti s trebuha nosečnice ter spodnjega abdomna otrok in mladostnikov.

## **Druge države**

Več informacij o stopnji specifične absorpcije (SAR) in izpostavljenosti radijskim frekvencam najdete na spletnem mestu: [blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/](https://blogs.sonymobile.com/about-us/sustainability/health-and-safety/sar/).

# Izvozni predpisi

Za napravo ali dodatno opremo lahko veljajo zakoni in predpisi za nadzor izvoza.

V primeru izvoza ali ponovnega izvoza naprave in dodatne opreme morajo uporabniki ravnati v skladu z ustreznimi postopki, in sicer na lastno odgovornost in stroške. Za podrobnosti o teh postopkih se obrnite na pristojne organe.

# Licenčna pogodba in blagovne znamke

## Licenčna pogodba za končnega uporabnika

Programska oprema, vnaprej nameščena v to napravo, in pripadajoča predstavnost je last družbe Sony Mobile Communications Inc. in/ali njenih podružnic ter dobaviteljev in dajalcev licenc.

Sony Mobile vam podeljuje neizključno omejeno licenco za uporabo programske opreme zgolj v napravi, v katero je bila programska oprema nameščena. Lastništvo programske opreme ni prodano, preneseno ali kako drugače podeljeno.

V nobenem primeru ne uporabljajte sredstev za odkrivanje izvorne kode ali katere koli druge komponente programske opreme, razmnoževanje in distribucijo programske opreme oz. ne spreminjajte programske opreme. Upravičeni ste do prenosa pravic in obvez programske opreme tretji osebi samo skupaj z napravo, v kateri je nameščena ta programska oprema, in pod pogojem, da tretja oseba pisno soglaša, da jo obvezujejo pogoji te licence.

Licenca velja za celotno življenjsko dobo te naprave. Lahko jo prekinete s pisnim sporočilom, s katerim prenesete svoje pravice v zvezi z napravo na tretjo osebo.

Neupoštevanje katerih koli od teh pogojev in določil bo privedlo do takojšnje prekinitve licence.

Sony Mobile in njegovi neodvisni dobavitelji in dajalci licenc obdržijo vse pravice, ime in interese glede programske opreme. Če programska oprema vključuje material ali kodo tretje osebe, potem ta tretja oseba lahko koristi te pogoje.

Za to licenco velja japonska zakonodaja. Že zapisano pod določenimi pogoji velja za zakonske pravice potrošnikov.

Če za programsko opremo, nameščeno v napravi, veljajo dodatni pogoji in določila, lastništvo in način uporabe programske opreme urejajo tudi ta določila.

## Blagovne znamke, potrdila in avtorske pravice

©2014 Sony Mobile Communications Inc. in njegove povezane družbe.

Sony in Xperia sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Sony Corporation.

Bluetooth je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG Inc. Sony takšne znamke dosledno uporablja v skladu z licenco.

Vsa omenjena imena izdelkov in podjetij so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke njihovih posameznih lastnikov.

Pridržujemo si vse pravice, ki niso izrecno dodeljene v tem dokumentu.



# Številka publikacije

11.1